

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8906

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. . . . » 50'00

MAHON, JUEVES 2 DE MARZO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

SITUACIONES DE PELIGRO

LOS ANTAGONISMOS ENTRE FRANCIA E ITALIA

Es obligatorio, para cuantos aspiren a conocer con exactitud la situación exacta de la política internacional, especialmente las relaciones entre Francia e Italia. Acaso nunca como hoy se ha visto tan claro los abismos que separan a estas dos grandes naciones.

Son muchos los que sostienen, en ciertos aspectos con abundantes razones, que no se pueden confundir en un mismo juicio, en un mismo concepto estimativo, los estados espirituales de los Gobiernos de ambos países; es decir, identificar la representación oficial de Francia e Italia, sus Gobiernos, con los pueblos francés e italiano.

Es verdad que en Italia hay un gran fondo de simpatía, a veces admirativa, para Francia. Como también es exacto que los franceses sienten una sincera devoción por la historia y por la obra civilizadora de los italianos. Indudablemente que éste es el fondo esencial del pensamiento y del sentimiento que liga a los dos grandes países políticos latinos.

Pero hoy, en las horas históricas que vivimos, también se descubre con toda claridad una corriente de irreductible oposición entre las grandes minorías directoras de uno y otro pueblo, oposición tan agria y tan acusada que puede en cualquier instante, por el más liviano motivo, transformarse en un verdadero conflicto internacional.

No ya en la Prensa diaria, que significaría mucho, porque, en definitiva, refleja el criterio del «duce» y de los pensadores que orientan y dirigen el fascismo, sino también en las revistas de los más perspicuos directores del pensamiento oficial de Italia, que es mucho más, se registran manifestaciones de aquel peligroso antagonismo.

En «Régimen Fascista» se han publicado tres artículos dedicados a estudiar las relaciones entre Francia e Italia. En el último de ellos se aborda el problema de la situación de los italianos en Túnez, y se dice a este propósito: «Cada vez que los franceses vuelven sobre la cuestión de Túnez, su prensa habla de ella pintándola como si Italia reclamase el protectorado sobre la regencia en sustitución de Francia. Nada más falso. Italia pide simplemente que sean renovadas las convenciones de 1896. Si Francia quiere restablecer las relaciones normales y amistosas con Italia, debe ante todo renunciar al régimen de chantaje, proceder lealmente a la reintegración de los derechos especiales históricamente reconocidos a los italianos en Túnez, y, sobre todo, abandonar toda pretensión de nacionalizar por la fuerza a sus hijos. De esta manera el Gobierno francés demostrará que cumple la palabra dada en la época del establecimiento del protectorado y que no quiere atentar contra los derechos adquiridos por otras naciones.

En la revista que dirige el ex ministro Bottai, titulada «Crítica Fascista», en el último número se lee un artículo que lleva este rótulo: «El espíritu antiitaliano de Francia», y que plantea netamente la cuestión de si a un fascista le es lícito ser francófilo. Comienza por combatir el equívoco de que una cosa es el espíritu de los gobernantes franceses y otra el arte y el pensamiento francés.

Para «Crítica Fascista»—¿no podría decirse que para Bottai?—la opinión y los sentimientos de los intelectuales franceses no difieren en nada de los hombres que gobiernan a Francia. Y razona en estos términos: Si Poincaré, Briand, Tardieu, Herriot y Paul Bonfanti han sido y son antiitalianos y anti-fascistas y se niegan «a priori» a comprender lo italiano, los escritores, artistas y periodistas los igualan en aver-

Después se pregunta: «¿Quién creó el camino del poder de

Italia? ¿Quién en todas las Conferencias se declara contra nosotros? ¿Quién impide nuestra penetración económica, nuestra expansión espiritual en Oriente y en los Balcanes? ¿Quién intenta substraer los mercados europeos a nuestras exportaciones? ¿Quién insulta al soldado italiano? ¿Quién finanza las grandes agencias de información para difundir noticias infamantes sobre el fascismo y sobre Italia?»

Después de afirmar que a través de los años, los partidos y los Gobiernos, la diplomacia francesa, no han tenido más que un objetivo: encerrar a Italia en su debilidad y su pobreza, concluye que ningún fascista puede ser francófilo.

La gravedad de lo reseñado en la hora crítica por que Europa atraviesa: triunfante Hitler en Alemania; exacerbado el sentimiento nacionalista en Hungría; hiperestesiado el afán revanchista de los austriacos; en perpetua pugna Italia con Yugoslavia; obsesionada Polonia con las amenazas del Reich, lanzada, con un despliegue de fuerzas jamás conocidas, la campaña revisionista de los Tratados; acechando Rusia todos los momentos para emprender un ataque a fondo contra todos los regímenes burgueses; presa Inglaterra de las preocupaciones más hondas que sufrió desde las guerras napoleónicas; los Estados Unidos bajo el peso de una crisis jamás vista en aquellas latitudes, sin esperanza de remedios inmediatos; encendida en Extremo Oriente la pira guerrera alumbrando siniestras perspectivas, no sólo sobre China, sino alcanzando a los Estados Unidos y a Rusia; el mundo entero sacudido por la miseria, con caracteres de universalidad nunca vistos, no se comprende el enorme peligro de esta situación de irreductibles y crecientes antagonismos entre Francia e Italia?

Habrán quien nos juzgue pesimistas; pero no somos nosotros los que pretendemos definir una realidad más o menos acusada; es la realidad misma, imperiosa e ineludible, la que nos aplasta y nos destruye.

ENIGMA ACLARADO

El dinero que se llevaron al destierro los Borbones

(De «La Correspondencia de Valencia».)

«La Libertad», publica la siguiente información:

«Demasiado intrincado va siendo este laberinto sumarial. Cada día surge una forma nueva que viene a complicar las cosas y hacer que aumente el crecido número de voluminosos sumarios. Ya pasan éstos de sesenta y se aproximan a un centenar el número de procesos.»

La lucha que hemos de sostener para adquirir información va resultando muy dura por el secreto con que se llevan las diligencias y la calidad de los encartados. Menos mal que la suerte no nos abandona, y así ocurre que podemos decir cosas tan interesantes y precisas como las que van a continuación.

Como suponemos que el juez especial, señor Arias Vila, tendrá completos informes sobre el caso, verá que no vamos muy descaminados.

Sólo le pedimos no recele de nosotros, pues si los hacemos públicos es porque sabemos que ello no ha de entorpecer la marcha de la justicia ni la de sus sumarios. Cuando se digna leer esto, y una vez pasado ese su gesto peculiar de sorpresa por haberse descubierto el velo del secreto; cuando haya surcado su rostro el gesto de la contrariedad, medite que no le causamos ninguna extorsión. Comprendá que el cumple siendo discreto y nosotros haciendo todo lo contrario. Ya

lo dijimos el día pasado: cada cual en su puesto; cada uno a lo suyo. Piense que al pueblo español le puede interesar saber;

Que el mismo día 14 de abril, en que el mismo se dió el régimen republicano que hoy impera, fueron extraídos del Banco de España once millones de pesetas, cinco de los cuales pertenecían a don Alfonso de Borbón; cinco a sus hijos, y el resto, a su esposa doña Victoria.

Que es curioso saber que en tanto el pueblo madrileño se congregaba en la tarde de ese glorioso 14 de abril en la Puerta del Sol para mostrar acatamiento al Gobierno provisional de la República y mientras los hombres del último Gobierno monárquico hacían los últimos esfuerzos para sostener el trono de don Alfonso—que él más que nadie consideraba insostenible, como demuestran estos hechos—, en la Intendencia del Palacio de Oriente se procedía al reparto, entre los herederos de doña Cristina, de unos ocho millones de pesetas en metálico que en la mañana del repetido día habían sido sacados, por el conde de Albar, del primer establecimiento de la nación, procedentes del capital de aquella señora.

Que el capital de la familia Borbón ascendía a 85 millones, sin contar cerca de una veintena de la propiedad de doña Victoria.

Que 38 de ellos fueron de doña Cristina; 25 de don Alfonso, 22 de sus hijos.

Que de esos 85 millones, 35 estaban invertidos en valores españoles; 41 en valores extranjeros, 5 en inmuebles y 4 en metálico.

Que según nuestros informes, se asegura que 29 de los millones de doña Cristina fueron debidos a economías hechas por ella. ¡Qué felicidad! ¡Cuándo podremos nosotros hacer otro tanto!

No se enoje, señor juez, por estas pequeñas indiscreciones, que en nada entorpecen su labor. Comprenda que no sólo es usted quien conoce estos datos—si los conoce—, y que si usted fué nombrado juez especial en julio de 1932, esto había ocurrido en abril de 1931.

Fué en una brillante tarde primaveral cuando una linda francesita nos puso en conocimiento de lo que el conocido portugués hizo en Fontaineblau. Ahora, por el contrario, estos informes los hemos adquirido de un varón español en un día de invierno.

Este hombre—no hay duda—está enterado de muchas cosas y muy interesantes. Sabe que los derechos reales pagados por la herencia de doña Cristina importaron 700.000 pesetas, que se pagaron con un cheque contra el Banco de Londres y que los gastos de testamentaria importaron más de un millón de pesetas.

Si estuviera en Madrid el ex conde de Aybar quizá pudiéramos saber muchas más cosas, que tal vez algún día lleguemos a conocer sin el concurso de este fiel servidor del ex rey.

Acaso pudiéramos decir, hasta con minuciosos detalles, que si la célebre y pesada maleta que acompañó a don Alfonso en su precipitada huida contenía varios millones de pesetas en billetes, los baúles que acompañaron a doña Victoria y sus hijas en el tranquilo viaje hacia el destierro guardaban en sus fondos dinero, alhajas y valores por un total de diecisiete millones.

Pero como por hoy es ya suficiente, hacemos punto con una nueva súplica:

¡Señor juez! No se enoje con nosotros! Cada uno en su sitio. Cada cual a lo suyo.»

RICARDO DE VAL

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

EPISODIOS EDIFICANTES

Los socialistas y la dictadura

EL DUQUE DE TETUAN EN LA CASA DEL PUEBLO

(De «El Imparcial».)

En la historia de la Casa del Pueblo, ni en la de los organismos de donde surgió—Centros de Sociedades obreras de las calles de Relatores, Bolsa y Jardines—se registró jamás el caso de que visitaran el domicilio social las autoridades superiores, invitadas por los socialistas de dichos centros.

Allí no acudían más autoridades que las que tenían el cometido de vigilar la actuación de los obreros organizados.

Es más: en su explicable hosquedad, la Casa del Pueblo llegó a negarse a que ocupara su tribuna para dar una conferencia de carácter científico don Eduardo Dato, el Dato de las Leyes sociales, anterior al de las represiones del 17 y años siguientes. Por cierto, que ello costó un buen disgusto a Martínez Gil, el actual presidente o líder de los trabajadores de la tierra, y entonces mediano zapatero remendón y aspirante a enchufista en el Instituto de Previsión, que era la entidad que apadrinaba la conferencia sociológica del prohombre conservador.

Fué necesario el advenimiento de la dictadura para que la Casa del Pueblo, mejor dicho, sus dirigentes los socialistas, cambiaran de actitud.

En plena dictadura militar, el duque de Tetuán, que ejercía a la sazón de gobernador civil y militar de Madrid, fué invitado por la Casa del Pueblo a visitar el domicilio social de los trabajadores. El encargado de transmitir la invitación fué el gran Cordero, que, a pretexto de ser informador de «El Socialista», le visitaba a diario en el Gobierno civil, y coopeaba «tete a tete» con el duque. La noticia tuvo poca publicidad; sin embargo, «El Socialista» la acogió, un poco vergonzosamente.

Al duque de Tetuán, ciego instrumento de Primo de Rivera, le correspondió el honor de ser recibido en la Casa del Pueblo, en el hogar de los obreros mancillados por la dictadura. Recorrió la Casa el duque, le elogió, ensalzó a los socialistas—excelentes muchachos, dijo—y bebió y brindó con los capitanes de la organización, apurando los cofees de mejores marcas que expendía la Cooperativa.

Este episodio, completamente verídico, es otra prueba de colaboración con la dictadura.

Claro es que, según los socialistas, esto es «lucha de clases», marxismo puro.

Esta gente es de un desparrajo que anonada.

¿Qué dirían de los radicales si hubiesen hecho al duque de Tetuán, o a cualquier otra autoridad de la dictadura, objeto de las atenciones excepcionales que ellos—los austeros, los vestales del ideal—tuvieron con el más destacado elemento local de la dictadura.

Para medir a donde habrían llegado en su procacidad, basta leer y escuchar las injurias que dirigen al partido radical y a su jefe, porque suponen que han acogido algunas personalidades que militaron en partidos de la monarquía.

En las filas socialistas y en las de los otros partidos hay gentes procedentes del viejo régimen, en mayor cantidad que en el radical. Es más, varios de esos partidos están dirigidos por ex-monárquicos.

Es que los socialistas tienen dos medidas. Una para los adversarios y enemigos; otra para ellos, que purifican cuanto tocan. Se parecen al dictador Primo de Rivera. Así se explica que con vivieran tanto tiempo unidos.

Para «Justicia Social»

Ni leer saben, o al menos fingien no entenderlo

En el semanario local «Justicia Social» en su sección con perdigones (?) leemos:

Hablando de la actuación del señor Manent como Gobernador Civil dice el «Obrero Balear» que «deja como recuerdo memorable reimplantado y extendido en toda la isla el juego del burro».

¿Por toda la isla? ¡Por todo el archipiélago!

Esta noticia la recogieron de una denuncia que el socialista de March, Ferrerjans hizo en una de las sesiones del Ayuntamiento para que la marcha de Manent de Palma, tuviera al menos una mala nota en su hoja de servicios, pero, como siempre, hicieron el ridículo, ya que obligaron al Gobernador Civil interino a publicar la nota que reproducimos, inserta en «El Día» de Palma fecha 24-2-33 que dice:

GOBIERNO CIVIL

Los juegos prohibidos y el cierre de cafés

Al visitar ayer al Gobernador interino señor Martínez Sevilla, nos manifestó que haciéndose eco de las denuncias formuladas por el concejal señor Ferrerjans en la sesión celebrada anteanoche por el Ayuntamiento de esta ciudad, había dado por escrito las órdenes más terminantes al Comisario Jefe de Policía para que excite el celo de sus subordinados en la persecución de los juegos prohibidos en todos los casinos, círculos de recreo, danzings, cafés y tabernas, quedando en absoluto prohibido todo juego de envite o azar, incluso el «barro» y el llamado «canario», así como la orden, también terminante, de que los citados establecimientos cierran sus puertas a las horas reglamentarias.

Que durante el tiempo que desempeña el Gobierno interinamente no se le ha hecho ninguna denuncia relacionada con los juegos prohibidos, pues de hacerla, la hubiera sancionado en la forma que lo han hecho los Gobernadores propietarios. Esto es, con multa más o menos crecida según la importancia del establecimiento en que la infracción se cometió y con la clausura temporal del mismo, lamentando mucho, no haber tenido conocimiento del sitio donde el Alcalde vió, sobre la mesa de juego, varios miles de pesetas, para haber pedido a los encargados de su persecución la explicación de tal lenidad; que él no aspira a enmendar la plana a nadie, pero, si a corregir, dentro de sus atribuciones, cuantas infracciones se le denuncian.

RELOJERIA

DE

MIGUEL TIMONER

RELOJES 7'95
DESDE 7'00

TALLER DE COMPOSTURAS

RAPIDAS Y ECONOMICAS

PI Y MARGALL, 5

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Ayuntamiento de Alayor

COMISION MUNICIPAL GESTORA

Sesión ordinaria celebrada el día 30 de enero de 1933

Presidió don Antonio Giménez Pons y asistieron los Vocales don Pedro Pons y don Juan Vidal.

Se leyó el acta de la Comisión Gestora que fué aprobada.

El señor Presidente manifestó que estando dividido el Municipio en dos distritos, correspondía al Vocal don Pedro Pons en el 1.º y al otro don Juan Vidal en el 2.º, ejercer las funciones para la dirección de lo referente a Policía Urbana y Rural e Inspección de Servicios Municipales, cuya delegación les confería al efecto.

SERVICIOS MUNICIPALES

Fueron distribuidos a saber:
Beneficiencia: Señor Presidente.
Cementerios y alumbrado: Vocal señor Vidal.

Matadero, mercado, calles y paseos: Vocal señor Pons.

Presidente de la Junta de cementerios: Don Juan Vidal.

Vocal del Consejo Local de 1.ª Enseñanza: Don Pedro Pons.

ACUERDOS

Exponer al público a efectos de reclamación el Padrón de Habitantes rectificado en diciembre último.

Quedar enterado de un oficio de la excelentísima Diputación Provincial, pidiendo datos sobre el estado de caminos vecinales, para poder conceder la subvención que se tenía solicitada.

Suscribirse por cincuenta pesetas al concurso de carteles de propaganda turística que se ha de celebrar en Barcelona.

Autorizar a doña Tadea Saura Coll para dar salida a las aguas de la casa número 11 de la calle de Ciudadela.

Dejar sobre la mesa para su estudio, un escrito del vecino don José Pons Pallicer, pidiendo reposición del acuerdo en que se nombró otro Maestro para prestar los servicios de Albañilería al Ayuntamiento durante este año, por creer pertenecía a él dicha designación.

Aprobar la distribución de fondos formada por Intervención para este mes.

Devolver al vecino don Lorenzo Sintés Petrus la fianza que tiene constituida en la Depositaria Municipal, como comprador de un trozo de terreno sobrante del cercado que se adquirió para ensanche del Paseo de San Pedro, en vista de no resultar cargo ni responsabilidad alguna contra el mismo.

Conceder un socorro mensual de dos pesetas cincuenta céntimos a la viuda pobre Martina Juanico Carreras.

A propuesta del señor Presidente se hizo constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del doctor don Federico Llansó, y que se comunicase este acuerdo a su familia.

Y se levantó la sesión.

Profesora de piano y solfeo

Se dan lecciones en casa y a domicilio.—Calle San Jerónimo, 14.

SALON VICTORIA

SEMANA DE GRANDIOSOS ESTRENOS

SABADO 4 Y DOMINGO 5

PRESENTACION DE LA PELICULA DE LA SIMPATIA

Una canción, un beso, una mujer

Una «joya» que, sin alardes de ninguna clase ni pomposas marcas, se ha agueñado de la voluntad del público más exigente. Su música deliciosa es del famoso compositor alemán ROBERT S'OLZ y su protagonista masculino es GUSTAV FROELICH ambos triunfadores en «EL TENIENTE DEL AMOR». El principal papel femenino está a cargo de MARTA EGERT, deliciosa tiple de 18 años, bellísima como un Sol.

A tono con la importancia de este estreno, se proyectará también

NOSTALGIA

conteniendo los tangos: EL CARRETERO, JIRA JIRA y PADRINO PELAO, cantados por el famoso argentino CARLOS GARDEL.

Y el MIÉRCOLES DIA 8 DEL ACTUAL se ofrecerá al culto pueblo de Mahón la documental científica, cuya realización costó dos vidas humanas:

EL TRONO DE LOS DIOSES

Arriesgada expedición al monte HIMALAYA, comentada en español.

Crónica local y general

Función de beneficio y despedida

Hoy a las seis y media de la tarde tendrá lugar en el Teatro Principal la función de beneficio y despedida de la compañía representándose la hermosa comedia en tres actos «Mamá» de G. Martínez Sierra.

Por la demanda que hay de localidades auguramos un lleno rebosante, lleno merecido por las simpatías que por su buena labor artística han sabido captarse en esta ciudad dicha compañía.

Conferencia

Por medio de atento escrito de saludo el Presidente del Casino de Clases nos invita a la conferencia que esta tarde a las seis y en el salón de actos del Ayuntamiento dará don Gerardo María Conforto sobre el tema «Derecho y Relaciones Internacionales».

Agradecemos la deferencia y nos honramos en corresponder al saludo que con la invitación nos dirige don Elías Huelcamo Chillerón.

RECAUCHUTADOS

TORRABADELLA

DE GRAN RENDIMIENTO

AGENTE EN MENORCA:

J. VIVES LLULL

MAHON. PINTOR CALBO, 2

Saludo

Ayer regresó de Palma, por vía de Ciudadela, el vocal de la Comisión Gestora Provincial, nuestro amigo don Antonio Tuduri Carreras.

Sea bien venido.

Denuncia

Por la guardia civil del puesto de Alayor ha sido denunciado un vecino de Mahón por conducir un automóvil de servicio público careciendo de tarjeta de la clase C. infringiendo el artículo 92 del Reglamento de Transportes.

El éxito de una tómbola

Ha sido un éxito notable la tómbola benéfica que abierta ha estado estos días en el salón principal de la Casa del Pueblo.

Hay que agradecer a la Juventud Republicana y especialmente a su Sección Femenina, la feliz iniciativa que tanto interés han puesto para que fuese un éxito la tómbola que organizaron.

Exposición

Se nos dice que el próximo sábado en el Ateneo de esta ciudad se inaugurará una exposición de esculturas debidas al cincel de nuestro amigo el inteligente escultor don Vicente Pons.

Conocemos algunas obras del artista, y podemos decir que se trata de un artista de valía, modesto y sencillo que ha hecho su labor en su cuartito de estudio, sin darle publicidad, como si hiciera arte para sus amigos, a quienes de vez en cuando nos sorprendía con alguna obra. No dudamos que en esta exposición el señor Pons obtendrá un éxito de crítica y de público.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useletti.

Imaginería. Comandante de Infantería don Luis Martos.

Hospital y Provisiones: 5.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 14.º Oficial de Infantería.

NOVEDAD

NUEVO ESTUDIO FOTOGRAFICO

R. V. PONS

(HANNOVER 11)

Del sábado 4 al martes 14 del corriente mes

Ampliaciones CINE en blanco y negro brillante como las muestras de nuestro escaparate, a

5 PESETAS

COPIAS A 2 PESETAS

De viaje

En la moto-nave «Ciudad de Málaga» han llegado esta mañana procedentes de Barcelona quince pasajeros, entre ellos el propietario don Ignacio Pasariu Vinent, don Carlos Ruiz Ponsetí y señora.

—También ha venido el inspector general de la Trasmediterránea don Pedro Tonda para inspeccionar el «Jaime II», que está en dique.

Materia de artillería

Desde el muelle hasta la plaza de la Libertad ha sido arrastrada una cureña del cañón de grueso calibre que se emplazará en el fuerte de San Lorenzo.

—Se prepara estos días para arrastrar la otra cureña, dirigiendo aquellos trabajos el teniente de artillería don Jaime Saborido.

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.—MAHON

Noticias marítimas

Buques correos

Procedente de Barcelona ha fondeado esta mañana la moto-nave «Ciudad de Málaga» al mando del capitán don Matías Morales Ferrandiz.

Ha traído pasaje y valija.

Por considerarse día festivo ayer en Barcelona no embarcó mercancías.

Dicho buque saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

—Procedente de Palma debe llegar mañana el vapor «Atlante».

Veleros

Hoy llegará a este puerto el moto-velero «Flor del Mar» procedente de Ciudadela y Palma con carga general.

—Anoche fondeó el moto-velero «Dolores», de la matrícula de Málaga, procedente de Barcelona con carga varia.

Patrón señor Montes.

Fondeó frente la Consigna y esta mañana al efectuar la maniobra de atraque el buque se hallaba varado sobre una roca que existe hace años.

Se procedió a sacar la carga de cubierta y en una lancha se ha trasladado al muelle.

Convience que para evitar averías a los veleros que atracan allí se arranque la roca, de lo que tantos años hace se habla.

Es lástima que en este puerto subsistan estos obstáculos tan peligrosos.

Submarinos

Ayer tarde a las tres en punto, hora señalada oficialmente para salir, empe-

zaron a maniobrar los submarinos «C-2» y «C-4», y una vez en franquía hicieron marcha avante ambos buques para efectuar quince días de prácticas en alta mar.

Regresarán a este puerto el día 16. Manda el «C-2» el comandante don Pedro de Auberede y el «C-4» don Fernando de Bustillo Delgado.

Alcaldía de Mahón

SUSCRIPCION VOLUNTARIA PRO OBREROS EN PARO FORZOSO

Día 25 febrero 1933

60.ª LISTA

Donat./os	Cuota semanal
Don Juan Pons Carreras (de Lluemesanas)	15'00
Obreros empleados en el camino de Ne Ferranda	1'00
Id., id., id., id.	2'00
Id., id., en el camino viejo de San Clemente	2'50
Id., id., id., id.	2'00
Id., id., en la calle de José M. Quadrado	1'50
Id., id., en el Cementerio	3'00
Id., id., en las aceras de esta ciudad	0'50
Id., id., id., id.	1'00
Don Jaime Amengual Enseñat	1'00
Pedro Prats Mol	0'50
Estanislao Gómez	1'00
Raimundo Argüelles Menorca	1'00
Francisco Escudero	1'00
Pedro Pons	1'00
Bartolomé Pons	1'00
Obreros empleados en la calle del Bastión (Morada)	4'50
Id., id., id., id.	3'50
Id., id., en el camino de Se Font den Simón	4'25
Id., id., id., id.	6'50
Id., id., en el camino des Corp	3'00
Id., id., id., de Algendá	1'00
Id., id., en la calle de Santa Cecilia	1'00

Continúa abierta la suscripción en la oficina de la Comisión, establecida en la Casa Ayuntamiento.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

Teatro Principal de Mahón

HOY JUEVES DIA 2 DE MARZO 1933.

A las seis y media tarde DESPEDIDA Y BENEFICIO de la Compañía cómica-dramática FORTUNY-QUADRENY, que tiene el honor de dedicarla a las Bellas Niñas de Mahón.

Se invitará a las Misses recientemente elegidas para presidir el acto. Se pondrá en escena la famosa comedia en 3 actos

MAMÁ

¡GRAN EXITO DE TODA LA COMPAÑIA!

¡LUJOSA PRESENTACION!

SALON VICTORIA

SABADO, a las 6'30. DOMINGO, 4, 6'30 y 9'30

¡LA PELICULA DE LA SIMPATIA!



y CARLOS GARDEL en NOSTALGIA, Tres tangos estupeados.

A las 6'30: B. 1'00. G. 60. A las 4 y 9'30: B. 75. G. 50.

Próxima semana: HOMBRES EN MI VIDA, en español, por RAMON PEREDA y LUPE VELEZ.

MIÉRCOLES

ACONTECIMIENTO CIENTIFICO

EL TRONO DE LOS DIOSES

MARAVILLOSA DOCUMENTAL EN ESPAÑOL

Teatro Principal de Mahón

REANUDACION DE LA TEMPORADA DE CINE

SABADO 4 DE MARZO 9'45 noche
DOMINGO 5 6'45 tarde y 9'45 noche

Tres sesiones, 4 y 6'45 tarde y 9'45 noche

La grandiosa y aplaudida película sonora, hablada y cantada en español

Las luces de Buenos Aires

por el sin rival cantador de tangos CARLOS GARDEL.

AVISO.—Se reservarán las localidades a los señores abonados hasta el sábado a la una de la tarde.

EN BREVE: Dos hermosas películas HONRRAS A TU MADRE, UNA HORA CONTIGO

CASINO DEL CONSEY

Jueves a las 6'15 Popular Entrada única 40

ESTRENO de la interesante película de cow-boys de interesante argumento

El rey de los jinetes

Grandiosa creación moderna del AS de los cow-boys KEN MAYNARD y Tarzán. Sábado: EL CUERPO DEL DELITO, en español por A. Moreno, María Alba, Pereda, etcétera.

Calles de la ciudad Calles de la ciudad (LA PELICULA MAS GRANDIOSA DE LA TEMPORADA)

aun cuando sea por una causa distinta de lo de Casas Viejas.

Dice Azaña.—El jefe del Gobierno recibió la visita de los tenientes Maestre y Novamuel que le hablaron de la supuesta existencia de un misionero en el Sahara, preguntado por los periodistas si había algo sobre política el señor Azaña contestó que no había nada y que él no hacia política.

El conflicto minero.—El ministro de Agricultura don Marcelino Domingo con firmó ante los periodistas la ya conocida fórmula que resuelve el conflicto minero de Asturias y que se reduce a la producción de cuatrocientas mil toneladas de hulla anuales, los otros aspectos del problema los resolverá una comisión interministerial.

Censura al Gobierno.—El Presidente del Congreso señor Besteiro manifestó que mañana se discutirá en el Parlamento el voto de censura al Gobierno.

Un acta comentada.—El principal tema de comentarios políticos fué ayer la famosa acta que se dice firmada por cinco capitanes de asalto y referente a los sucesos de Casas Viejas; el señor Ortega Gasset manifestó en los pasillos que podía asegurar que las órdenes severas de represión partieron del ministro de la Gobernación señor Casares; un diputado se expresó en términos de gran desenfado y dijo que parece sospechoso que si Ortega Gasset cree tales cosas no las dijera en el salón de sesiones; el Director de Seguridad desmintió rotundamente lo del acta y añadió que se ha limitado a abrir una información en la que ha declarado hoy el capitán Rojas y que es inexacto que haya arrestado a los capitanes que se dice firmaron el acta que tanto revuelo levanta.

Pescadores en río revuelto.—Los periódicos y los prohombres de la derecha dan amplios alcances a esta cuestión del acta de la que el señor Lerroux dijo que conocía una copia.

Los radicales socialistas.—Se concede importancia a una reunión que acaba de celebrar la minoría radical-socialista y que es continuación de la celebrada esta mañana; parece que algunos de los reunidos se manifiestan partidarios de que los radicales se incorporen al bloque republicano de izquierdas, como partido histórico.

Los federales.—El señor Pi Arsuaga convocará en breve una asamblea magna del partido federal para terminar la disidencia.

Los socialistas.—La comisión ejecutiva del partido socialista ha suspendido la reunión del Comité Nacional que debía celebrarse el día 6 del corriente.

Crónica nacional

Dimisión desmentida.—En Barcelona se desmiente que el consejero de la Generalidad señor Pi y Suñer piensa en dimitir.

Accidente.—Terminada la sesión del Congreso el diputado señor Beunza sufrió un desvanecimiento, pero atendido por los médicos se repuso con rapidez.

364

HECTOR MALOT

Con su talento de clown para disfrazarse, se había arreglado una cabeza de hortelano, y hasta los que mejor le conocían le habían hablado sin darse cuenta de quién era.

Caminábamos de prisa, porque el caballo era bueno, y Bob un excelente cochero; pero tuvimos que detenernos un poco para que el caballo descansara y comiera un poco; pero no fuimos a ninguna posada. En pleno bosque, Bob desenganchó el caballo y le echó al cuello un saco lleno de avena que llevaba en el coche. La noche estaba oscura, y no había gran temor a que nos descubrieran.

Entonces fué cuando pude hablar con Bob y darle las gracias con palabras llenas de emoción; pero no me dejó decir todo lo que llenaba mi corazón.

—Me habéis hecho un favor—me dijo, dándome un apretón de manos—; hoy soy yo el que os lo puedo hacer; además, sois el hermano de Matías, y por un buen muchacho como Matías se tienen que hacer muchas cosas.

Le pregunté si quedaba aún mucho para llegar a Littlehampton; me dijo que aún nos quedaban dos horas y que debíamos darnos prisa, porque el barco de su hermano salía todos los sábados para Isini y creía que la marcha era temprano, y estábamos en viernes.

Volvimos a colocarnos sobre la paja; bajo el toldo, y el caballo, descansado ya, arrancó a trote largo.

—¿Tienes miedo?—me dijo Matías,

EL PROXIMO DOMINGO DIA 5
EN EL SALON VICTORIA
EN LA SESION DE LAS SEIS Y MEDIA
SE PROCEDERA AL SORTEO
DEL DIA DE VENTA QUE LA
SUCURSAL TERRES
REGALA AL PUBLICO

Cátedra.—Ha tomado posesión de la cátedra de Hacienda Pública en la Universidad Central el director del Timbre señor Viñales.

Diputados.—Han llegado a Madrid los diputados catalanes, incluso los que son consejeros de La Generalidad.

Una bomba en un convento.—En Madrid en el Puente de Vallecas unos desconocidos arrojaron una bomba al convento de Hermanos Cristianos, el artefacto explosivo cayó en la cocina y fué recogido sin estallar, se sigue la pista a los autores del atentado.

LA LOTERIA

En el sorteo que acaba de celebrarse en Madrid han salido premiados los números siguientes:

Premios mayores				
Con 100.000	31343—Madrid.			
Con 60.000	18002—Cabra.			
Con 20.000	24486—Sevilla.			
Con 1.500 pesetas				
26722	36768	23928	(Ibiza)	3776
36450	35051	12877	(Ibiza)	7468
23997	13453	19079	17855	33466
5446	7401	32943	33726	1090
16333	1403			

Orfila - Maquinaria

TRASLADADO A:

Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1933, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100 con impuestos.

También pagamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Pagamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

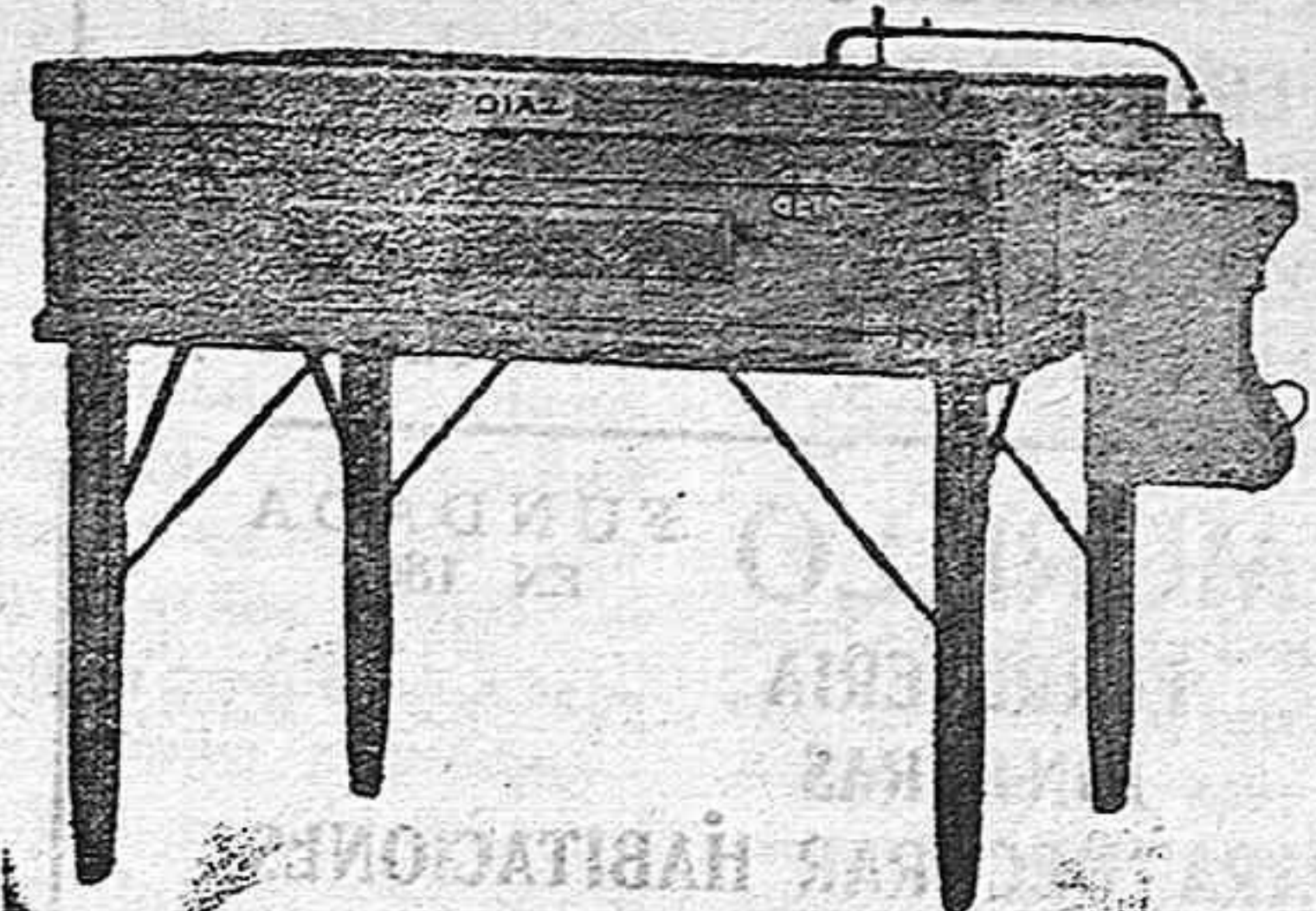
Tipografía Mahonesa.—Mahón

Material Avícola Moderno de Construcción Nacional

JUAN DIAZ VICTORY
VILLACARLOS (Menorca)

Avicultores

SI QUIERE V. AUMENTAR EL NUMERO DE AVES Y OBTENER SU MAXIMOREN. DIMIENTO



Aficionados

COMPRE HOY MISMO LA CREDITADA INCUBADORA DIAZ NO FIARSE DE LAS IMITACIONES

TAMBIEN SE VENDEN POLLITOS RECIENTES NACIDOS

SIN FAMILIA

361

movimiento rápido y oía como rodar; estaba tendido en un montón de paja. ¡Cosa extraña!, mi rostro estaba húmedo, y sobre mis mejillas y mi frente pasaba una dulce y tibia caricia.

Abrió los ojos; un perro, un horrible perro amarillo, se inclinaba sobre mí y me lamía.

Mis ojos se encontraron con los de Matías, que estaba de rodillas a mi lado.

—Estás salvado—me dijo, separando el perro y besándome.

—¿Dónde estamos?

—En coche; Bob nos conduce.

—¿Qué tal estamos?—me preguntó Bob, volviéndose.

—No sé; creo que bien.

—Mueve los brazos, las piernas—me dijo Bob.

Estaba tendido sobre la paja e hice lo que me mandaba.

—Bueno—dijo Bob—; no hay nada roto.

—Pero ¿qué ha ocurrido?

—Que has saltado del tren, como quedamos. Pero la caída te ha aturrido y has caído en el foso; entonces, al ver que no venías, Bob se ha bajado por el talud, mientras que yo tenía el caballo, y te ha traído en brazos. Creímos que te habías matado: ¡Qué horror y qué miedo!, pero ya estás salvado.

—¿Y el policía?

—Sigue su camino en el tren, que no se ha detenido.

Ya sabía lo principal; miré en torno de mí y vi

ORGANIZADO POR LAS JUVENTUDES REPUBLICANAS DE MENORCA

SE CELEBRARA EN FERRERIAS EL PROXIMO

DOMINGO DIA 5 DE MARZO A LAS 11 DE LA MAÑANA

GRAN MITIN DE AFIRMACION REPUBLICANA

TOMANDO PARTE ORADORES DE AMBOS SEXOS DE VARIOS PUEBLOS DE LA ISLA

EL ACTO TENDRA LUGAR EN LA PLAZA PUBLICA

SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 1 a las 18 y a las 23-30.

INFORMACION DEL DIA

Reunión de los radicales. * Termina el debate de la totalidad del proyecto sobre congregaciones religiosas. * Discurso del ministro de Justicia. * Se reúne la minoría radical-socialista. Otras noticias

Sesión del Congreso

Congregaciones religiosas.—Presidida por el señor Besteiro la sesión empieza a las cuatro con la Cámara desanimada y en el banco azul el señor Albornoz; se pasa al orden del día y continúa la discusión del proyecto sobre Congregaciones Religiosas.

Intervenciones.—El señor Gómez Rogi consume un turno contra la totalidad, califica el dictamen de la Comisión de injusto y persecutorio, dice que los católicos no engañan al pueblo, como hacen los diputados que se enriquecen a su costa (se promueve un escándalo, algunos diputados piden explicaciones), el señor Gomarís en nombre de la Comisión dictaminadora rebate los argumentos aducidos por los oradores que han combatido el dictamen; el señor Carrasco rectifica.

Discurso del señor Albornoz.—El Ministro de Justicia en un extensísimo discurso contesta a los diversos oradores, niega que se persiga a la iglesia, únicamente se cumple la Constitución del Estado laico; examina el orador los puntos referentes a los bienes de la iglesia; los católicos invocan la libertad de enseñanza cuando es el Estado quien se dedica a enseñar, el Estado tiene la obligación de la enseñanza pública, el Estado moderno es laico, no ateo; no obstante el Gobierno cree que un sacerdote docto puede ser un profesor del Estado.

Otras consideraciones.—El prolongado y prolijo discurso del Ministro de Justicia sigue al tenor siguiente: Los abusos de las órdenes religiosas han levantado un clamor nacional contra ellas durante los siglos pasados; respecto a la disposición transitoria hemos optado por un término medio, no dejar a los niños en la calle, ni dar a las órdenes religiosas un plazo indefinido para desentenderse

de la enseñanza; cuando España haga preladados que no estén llenos de ignorancia histórica no se hablará de clericalismo

Los que rectifican.—El señor Carrasco y el señor Pildain rectifican, este último pronuncia un discurso sensato y ponderado, lo funda en textos socialistas de hombres modernos que excitan a reconocer una divinidad; rectifica a su vez el Ministro de Justicia y dice que la tolerancia de la iglesia se ha demostrado al excolmar al sabio sacerdote diputado señor López Dóriga a lo que el señor Pildain rearguye que al obrar así la iglesia hace como el socialismo que excluye de sus filas a quienes disienten de sus doctrinas; queda terminado el debate de la totalidad del proyecto sobre Congregaciones Religiosas.

Presidencialista o parlamentaria?—El señor Royo Villanova defiende una proposición en la que pide que el Gobierno declare si la República es presidencialista o parlamentaria, hace esta pregunta porque encuentra contradicción entre unas recientes declaraciones del ministro de Justicia y el criterio del señor Azaña; recoge la alusión el señor Albornoz y contesta que nunca ha menospreciado el Parlamento aun que particularmente puede ser presidencialista.

Final.—El señor Royo continúa su discurso largo y enmarañado alude entre interrupciones al estatuto de Cataluña y acaba por retirar la proposición que presentó antes de basar sobre ella sus argumentos; y se levanta la sesión a las 9-17.

El momento político

Los radicales.—Se reunió la minoría radical aun cuando sin la concurrencia del señor Lerroux por estar indispuerto, el señor Guerra del Río insistió en considerar preciso que dimita el gobierno

Stadium Mahonés DOMINGO DIA 5 DE MARZO Tarde a las 3 y cuarto

EMOCIONANTE ENCUENTRO DE FUTBOL !! PARTIDO CUMBRE DE LA TEMPORADA !!

C. D. CIUTADELLA

Formado a base de los mejores jugadores del « Athletic » y « 9 de Julio » y que representará a aquella ciudad en el próximo campeonato Copa Presidente-República

CONTRA

C. D. MENORCA (QUE SE ALINEARA COMPLETO)

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios 0'50. Tropa 0'25. Señoras y niños 0'10.

NOTA: Si una vez empezado el partido se tuviese que suspender no tendrá derecho el público a reclamación alguna.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Escupinas
Caneloni
Pescado al gratin
Chuletas de cerdo
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Arroz a la marinera
Croquetas de gallina
Pescado salsa rica
Chuletas al horado
Postres variados

PESETAS

5

35

25

150

110

10

Precio del cubierto.

10 comidas clase superior

10 especial

Abono mensual comida y cena (superior)

(especial)

Hospedaje completo por día (tout compris)

Noticias de todas partes

UNA OBRA DE CHURCHILL

Londres, 21.—Una casa editora ha con tratado con Wiston Churchill por 20.000 libras esterlinas en concepto de derechos de autor, la publicación de una historia de los pueblos de habla inglesa que cons tará unas 400.000 palabras y que Chur chill cree poder terminar en cinco años. En los últimos veinte años no se ha pagado tanto por un derecho de autor.

VIOLENCIAS DE LOS NACIONAL-SOCIALISTAS

Berlín 22.—Los nacionalsocialistas han penetrado violentamente en Grefeld en un local en que los centristas celebraban una reunión electoral.

Se entabló una lucha y durante ella fué golpeado y herido el ex ministro de Trabajo señor Stegerwald.

COMO ESTARA CONSTITUIDO EL GOBIERNO ROOSEVELT

Nueva York 24.—La lista del Gobier no Roosevelt comprenderá, además de los secretarios de Estado ya conocidas, los siguientes:

- Justicia, Senador Walsh.
- Correos, James Farley.
- Marina, Swanson.
- Interior, Harold Ickes.
- Agricultura, Wallace.
- Comercio, Daniel Roper.
- Trabajo, miss France Perkins.

HITLER QUIERE «PURIFICAR» LA RAZA

Varsovia 25.—Circulan rumores de

fuerza alemana, según los cuales el Go bierno Hitler tiene la intención, para co menzar su plan de «purificación de la raza», de expulsar a los mineros polacos establecidos en gran número en la cuen ca de Westfalia. A esta medida seguiría la expulsión de los judíos.

Comentando tal intento de «purifica ción de la raza germana» por estos pro cedimientos, la Prensa subraya el hecho de que las tres cuartas partes de la po blación prusiana de Alemania llevan en sus venas sangre eslava.

A UN OBRERO PARADO LE TOCAN CATORCE MIL PESETAS EN LA LOTERIA

El Ferrol 25.—Se sabe que uno de los agraciados con el segundo premio en el último sorteo de la Lotería es el obrero Antonio Porta Caeiro, despedido por falta de trabajo en los astilleros y que llevaba parado algunos meses.

Le han correspondido catorce mil pesetas.

AFORISMOS

Cada generación, lo mismo que cada hombre, suele llevar su presunción y su egoísmo hasta el absurdo y la injusticia; porque no se ve más que a sí propia al disponer de todo. Pero es preciso no olvidar que la generación presente no es más que usufructuaria del mundo físico y moral, del que mil sucesoras se han de posesionar después; que la pos teridad es un hijo que no llegamos a ver nacer, pero con iguales derechos y tan

digno de consideración como los naci dos.

El valor justamente atribuido al que es buen mozo se funda, únicamente, en que al animal se le suele valorar por el tamaño.

El clima, las estaciones y todas las mudanzas del tiempo, ejercen marcada influencia sobre el carácter y el humor e indirectamente sobre la imaginación. Por eso se observa que las revoluciones populares suelen acontecer en el rigor del verano; y los suicidios, causados por la tristura y el tedio, son más frecuentes a la entrada del invierno.

El que tiene mal genio, lleva siempre consigo la clave de secretos y continuos sufrimientos, y el más fecundo germen de los mayores peligros.

El que modesto inquiere y pregunta, aun sobre cosas que debería saber, sólo se muestra discretamente ignorante; pe ro el que locuazmente se atribuye cono cimientos de que carece, aun en mate rias que no tiene obligación de conocer, se muestra presuntuosa y ridículamente necio.

El carácter y el humor son lo que mo difica más marcadamente nuestra suer te: constituyen algunos un manantial de eterno bienestar, y en otros, la mayor de las calamidades.

Quien tarde piensa en cuidarse, tem prano llega a estropearse.

La memoria, que es el secreto y con tinuo tormento del que ha sido malo, constituye para el hombre honrado todo un mundo de apacibles contentamien tos.

Las envolturas de la infancia, destina das a resguardar y proteger el desarrollo del organismo tierno y delicado, no sue len servir más que para estropear a los recién nacidos; tanto es el mal uso que de ellas se hace.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 28 de febrero de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	90'00
» B 1920	90'00
Interior 4 p. 100 A	66'50
» B	66'35
Amortizable 5 p. 100 A 1917	85'15
» B 1917	85'15
» A 1927 libre	98'15
» B 1927 libre	98'00
Exterior 4 p. 100 A	82'50
» B	82'50
Obligaciones Norte Prioridad	54'50
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	48'75
Andaluces 2.ª serie fija	14'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	86'50
Id. id. id. 6 p. 100	97'85
Francos cheque París	00'00 a 47'55
Liras » Roma	00'00 a 61'95
Dollars » New-York	00'00 12'05
Libras » Londres	00'00 a 41'30
Reichmarks Berlin	00'00 a 2'885

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	237'00
Onzas y sus fracciones	237'00
Isabelinas	238'00

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 28 de febrero de 1933

Francos cheque	47'55
Libras id.	41'30
Dollars id.	12'05
Liras id.	61'95
Interior serie A	66'50
Id. id. B	66'35
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	90'00
Id. id. id. B 1920	90'00
Exterior serie A	82'50
Obligaciones Compañía Trasaatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	54'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	85'15
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	85'15
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	101'75
Acciones norte fin mes	41'90
Id. Alicante id.	00'00
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	43'00

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfür»; Vicky Baum
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo judío»; J. Bloch.
- «Inferno Diplomático»; H. R. Bern dorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La venus moderna»; Berta Ruck.
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «Mistérios»; Knut Hamsun.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropot kin»; E. González Blanco.

DESEA USTED ADQUIRIR REVIS TAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS:
Hércules - Extra - Japonesa - Zephir
Inglésa - Super Especial Cuadras
y otras

MERCERIA MATEO MIR
DOCTOR ORFILA, 28

TIP. MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
FERRETERIA
PINJURAS
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VIDRIOS
PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS
ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca:
RAMON BUSTAMANTE, calle PI y Margall, 11


La Casa
de las Medias
Arravaleta, 25 y 27. Mahón
Sección de Tejidos
Gangas y ocasiones en ar tículos de alta calidad

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1916	100		
» 5 p. 100 E 1921	100		
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
» Empréstito 45,000 pesetas	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100		
» 6 p. 100 E 1927	100	103	
» libre impuestos	100	163	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	133	
» libre impuestos	100	101	
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100		
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100.	100		
Acciones Banco de Menorca	100		
» Banco de Ferreterías	50	70	
» Crédito Mercantil de Menorca	5		
» Sdad. General de Alumbrado	5		
Obl Sdad. General Alumbrado 6 p. 100.	100		

aquel perro amarillo que me miraba con ojos tier nos, que se parecían a los de Capi; pero que no era Capi, porque éste era blanco y no amarillo.
—¿Y Capi?—dije—. ¿Dónde está?
Antes que Matías respondiese, el perro amarillo se tiró a mí, lamiéndome y gimoteando.
—Ahí lo tienes; lo hemos teñido.
Devolví a Capi sus caricias, besándole.
—¿Por qué lo habéis teñido?—dije.
—Es una historia; te la voy a contar.
Pero Bob no le dejó seguir.
—Conduce tú, y lleva bien el caballo—dijo a Matías—; voy mientras a arreglar el coche para que no lo reconozcan en las barreras.
El coche era una tartana, recubierto con un tol do, sujeto con unos aros; recogió los aros contra el coche y plegó el toldo en cuatro, y me dijo que me escondiese dentro; después substituyó a Matías, diciéndole que se ocultara también bajo el toldo; de este modo el coche cambió de aspecto, ya no tenía toldo y no conducía más que una sola perso na en vez de tres. Si nos habían perseguido, las se ñales que diera la gente de nosotros despistarían seguramente.
—¿Dónde vamos?—le pregunté a Matías cuando se tendió a mi lado.
—A Littlehampton; un puertecito donde está un hermano de Bob, que manda un barco que hace viajes a Francia para traer huevos y manteca de Normandía o Isini; si nos salvamos, que nos salva-

remos, se lo debemos todo a Bob; él lo ha hecho todo. ¿Qué hubiera yo podido hacer, pobre de mí, para ayudarte? A él fué a quién se le ocurrió que te tirarás del tren, soplarle la carta, y el que ha hecho que sus compañeros nos presten este caballo; por último, él es el que nos va a proporcionar un barco que nos lleve a Francia, porque comprenderás que si nos metemos en un vapor no tardarías mucho en quedar detenido otra vez. Como verás, siempre es bueno tener amigos en todas partes.
—Y Capi, ¿a quién se le ha ocurrido traerlo?
—A mí; pero Bob fué el que pensó en teñirlo cuando se lo robamos al agente Ferry, al inteligente Ferry, como decía el juez, que esta vez no andu vo demasiado listo, porque se ha dejado birlar a Capi sin enterarse; es verdad que Capi, cuando me sintió, puede decirse que lo hizo todo; pero, además, Bob conoce las martingalas de los ladrones de perros.
—¿Y tu pie?
—Curado, o poco menos. No he tenido tiempo para pensar en él.
Los caminos, en Inglaterra, no son libres como en Francia. De vez en cuando hay unas barreras donde hay que pagar pequeños impuestos para poder seguir. Cuando llegábamos a una de esas bar reras, Bob nos decía que callásemos y que no nos moviésemos, y los guardas sólo veían una tartana conducida por un hombre; Bob les decía dos o tres chirigotas y pasábamos.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

BARCELONA: Vía Layetana, 2
MADRID: Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico
Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Bar celona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitien do carga y pasaje.

LÍNEA DE FERNANDO POO
Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelo na y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LÍNEA CADIZ-LARACHE
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LÍNEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MA LLORCA
Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LÍNEA RAPIDA BARCELONA-MAHON
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON
Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes:
Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mir, 24